

3. Решение о присуждении Премии отдельному лицу или группе лиц или учреждению объявляется в начале марта каждого года, а Премия вручается Генеральным секретарем в середине июня.

Статья 3

Финансовые вопросы

1. Все финансовые средства, имеющие отношение к Премии, образуются из добровольных взносов, производимых государствами-членами специально для Премии.

2. Взносы для Премии вносятся на счет Целевого фонда для Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения, который будет учрежден Генеральным секретарем во исполнение пункта 4 резолюции 36/201 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1981 года.

3. Управление Целевым фондом осуществляет от имени Генерального секретаря Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения.

4. Все расходы, связанные с Премией, финансируются за счет инвестиционных поступлений в Целевой Фонд. Административные расходы должны быть, по возможности, минимальными.

5. Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения представляет Генеральной Ассамблее ежегодный доклад относительно Премии и Целевого фонда.

Статья 4

Отбор лауреатов

1. Отдельное лицо или группа лиц или учреждение отбираются из числа кандидатов на получение Премии, выдвинутых в соответствии со статьей 5, ниже, Комитетом по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения, в состав которого входят:

а) десять представителей государств — членов Организации Объединенных Наций, избираемых Экономическим и Социальным Советом сроком на три года с должным учетом принципа справедливого географического представительства и необходимости включения тех государств-членов, которые внесли взносы для Премии;

б) Генеральный секретарь и Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения в качестве членов *ex officio*;

с) пять видных деятелей, внесших значительный вклад в деятельность в области народонаселения, которые избираются вышеупомянутыми членами Комитета в качестве почетных членов с консультативным статусом на возобновляемый срок в три года.

2. Секретарем Комитета является Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения.

3. Правила процедуры Комитета устанавливаются Экономическим и Социальным Советом.

Статья 5

Выдвижение кандидатов

1. Предложения о выдвижении кандидатов на получение Премии могут поступать в письменном виде от:

а) правительств государств-членов;

б) межправительственных организаций, занимающихся деятельностью в области народонаселения;

с) неправительственных организаций, занимающихся деятельностью в области народонаселения и имеющих консультативный статус при Организации Объединенных Наций;

д) профессоров университетов, ведущих демографические или смежные исследования, и руководителей учреждений, занимающихся вопросами народонаселения;

е) лауреатов Премии.

2. Кандидатуры представляются Генеральному секретарю не позднее 31 декабря года, предшествующего году, когда они должны быть рассмотрены.

3. Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения созывается в феврале для отбора лауреата или лауреатов этого года.

36/202. Целевое задание по взносам в Мировую продовольственную программу на период 1983—1984 годов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положение пункта 1 своей резолюции 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года, предусматривающее проведение обзора Мировой продовольственной программы перед каждой конференцией по объявлению взносов,

ссылаясь также на содержащееся в пункте 4 ее резолюции 34/108 от 14 декабря 1969 года положение, в котором указывается, что с учетом результатов обзора Программы, предусмотренного резолюцией 2095 (XX) Ассамблеи, следующая конференция по объявлению взносов, на которой правительствам будет предложено объявить свои взносы на 1983 и 1984 годы, с тем чтобы выполнить такое задание, какое впоследствии могут рекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, должна быть созвана не позднее начала 1982 года,

ссылаясь далее на рекомендацию, содержащуюся в пункте 90 Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций¹⁶⁸, о том, что ресурсы Мировой продовольственной программы должны быть увеличены и что должны быть предприняты все усилия для выполнения задания, которое согласовывается на каждый двухгодичный период в ходе Десятилетия по постоянным ресурсам Программы,

отмечая, что обзор Программы был проведен Комитетом по политике и программам продовольственной помощи на его одиннадцатой сессии и Экономическим и Социальным Советом на его второй очередной сессии 1981 года,

рассмотрев резолюцию 1981/85 Экономического и Социального Совета от 2 ноября 1981 года и рекомендации Комитета по политике и программам продовольственной помощи, содержащиеся в его шестом годовом докладе¹⁶⁹,

признавая ценность многосторонней продовольственной помощи, предоставляемой Мировой продовольственной программой с момента ее создания, и необходимость продолжения ее деятель-

¹⁶⁸ Резолюция 35/56, приложение.

¹⁶⁹ E/1981/84.

ности как одной из форм капиталовложений в осуществление проектов экономического и социального развития и как одного из средств удовлетворения чрезвычайных потребностей в продовольствии,

1. *устанавливает* на два года — 1983 и 1984 — целевое задание по добровольным взносам в Мировую продовольственную программу в размере 1,2 млрд. долл. США, из которых в совокупности не менее одной трети должно быть внесено наличными и/или в виде услуг;

2. *настоятельно призывает* государства — члены Организации Объединенных Наций, а также членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций приложить все усилия для обеспечения полного выполнения этого целевого задания;

3. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций созвать с этой целью конференцию по объявлению взносов в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в начале 1982 года;

4. *постановляет* созвать не позднее начала 1984 года с учетом результатов обзора, предусмотренного в ее резолюции 2095 (XX), следующую Конференцию по объявлению взносов, на которой правительствам будет предложено объявить свои взносы на двухгодичный период 1985—1986 годов, с тем чтобы выполнить такое задание, какое впоследствии могут рекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

*103-е пленарное заседание,
17 декабря 1981 года*

36/203. Осуществление среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, 2559 (XXVII) от 12 декабря 1972 года, 3054 (XXVIII) от 17 октября 1973 года, 3253 (XXIX) от 4 декабря 1974 года, 3512 (XXX) от 15 декабря 1975 года, 31/180 от 21 декабря 1976 года, 32/159 от 19 декабря 1977 года, 33/133 от 19 декабря 1978 года, 34/16 от 9 ноября 1979 года и 35/86 от 5 декабря 1980 года, а также на свою резолюцию 35/69 от 5 декабря 1980 года,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1978 (LVIII) от 5 мая 1975 года, 2103 (LXIII) от 3 августа 1977 года, 1978/37 от 21 июля 1978 года, 1979/51 от 2 августа 1979 года, 1980/51 от 23 июля 1980 года и 1981/55 от 22 июля 1981 года,

принимая во внимание решение 81/5 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 19 июня 1981 года¹⁷⁰ об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе,

с удовлетворением отмечая решающую роль, которую играет Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в целях содействия борьбе с последствиями засухи и осуществления среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления принятой государствами-членами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели, и в целях мобилизации средств, необходимых для финансирования первоочередных проектов,

считая, что характер и масштабы потребностей стран Судано-сахелианского района, входящих в число наименее развитых стран, настоятельно требуют, чтобы международное сообщество продолжало и укрепляло свою солидарность с этими странами в целях поддержки усилий, направленных на восстановление и экономический подъем этих стран,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе¹⁷¹,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе;

2. *выражает свою благодарность* правительствам, учреждениям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, частным организациям и отдельным лицам, внесшим свой вклад в осуществление среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе;

3. *настоятельно предлагает* всем правительствам предпринять особые усилия в целях увеличения ресурсов Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района, в том числе с помощью добровольных взносов через Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на мероприятия в области развития, а также другие двусторонние каналы, с тем чтобы позволить ему более полно удовлетворять первоочередные потребности правительств государств — членов Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели;

¹⁷⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год. Дополнение № 11 (E/1981/61/Rev.1)*, приложение I.

¹⁷¹ A/36/208 и Add.1.